



Engaged with అంటే..?

B. Narasinga Rao, Anakapalli.

Q: సర్, కింది వాక్యానికి తెలుగు అర్థం వివరించండి.
"Observing that the military, (1) without invitation, engaged with the civilian population, (2) Mr. Samparathan said this involvement had continued even after that election was announced, (3) and had strayed well into election related activists".

i) Engaged with → అంటే అర్థం ఏమిటి? (Engage with)

ii) పై వాక్యంలో 'Comma'లు వాడిన తీరును (ఎందుకు, ఎలా వాడారో) ఉదాహరణలతో వివరించగలరు.

A: సైన్యం, ఎవరి పిలుపు లేకుండానే, ప్రజలతో సంబంధం పెట్టుకుందని చెబుతూ, శ్రీ సంపర్తన్ ఇంకా ఇలా అన్నారు: ఎన్నికలు ప్రకటించిన తర్వాత కూడా ఈ ప్రమేయం కొనసాగిందనీ, అది ఎన్నికల ప్రక్రియలో కూడా తన సంబంధాన్ని అలాగే కొనసాగించిందనీ.

Engaged with = ఒకరితో సంబంధం పెట్టుకోవడం.

సామాన్యంగా comma, ఒక phrase ను మరొక phrase/ clause నుంచి విడగొట్టేందుకు వాడతారు- పై sentenceలో, 'Observing that.... invitation, ఈ phrase ను తర్వాత వచ్చే clause 'engaged... population' విడగొట్టడానికి, comma వాడారు. అలాగే మిగతా commas కూడా. Sentence చివర రెండు clauses మధ్య comma ఉపయోగించారు.

Q: 'Resort to' అనే Phrasal verb అర్థం ఏమిటి?

Resort to = ఇంకే మార్గం లేనప్పుడు చెడు పనికి పాల్పడటం.

He resorted to stealing because he found no other way of earning money



He resorted to stealing because he found no other way of earning money = డబ్బు సంపాదనకు ఇంకే మార్గం లేకపోయేసరికి, దొంగతనానికి పాల్పడ్డాడు.

Q: "Single Window" అంటే ఏమిటి?

A: **Single window** = The system of granting permits, licenses, collection of the necessary fee, sanction of the government at a single point in a govt. office for those who wish to start an industry = పెద్దపెద్ద పరిశ్రమలు ప్రారంభించాలనుకునేవారు, వివిధ ప్రభుత్వాధికారులను కలుసుకోకుండా, వివిధ ప్రభుత్వ శాఖలకు వెళ్లకుండా వారికి కావలసిన అనుమతులు, లైసెన్సులు లాంటివి అన్నీ ఒకచోటే జారీ అయ్యే విధానం.

నేనొచ్చి మూడు గంటలైంది...

Anil Tapasya, Vijayawada.

Q: First of all complete writing the answers. - Is this right?

A: Correct.

Q: ఆడుకునే వయసు మీ బాబుది. అప్పుడే వాడిని బడిలో వేస్తే వాడు ఏం చదువుతాడు?

A: Your boy is still at a playing age. If put him to school now, what can he learn?

Q: నేనొచ్చి మూడు గంటలు/ మూడు రోజులు అయ్యింది - Please say in English.

A: It is three hours/ three days since I came.

Q: 'Being' and 'having been' - Please let me know the uses of the above both in the past/ present tenses.

A: Refer to the answers to the same question in the previous lessons.

Q: When will you eat are you not hungry? - ఇందులో తప్పు ఎక్కడ ఉందో వివరించగలరు.
A: When will you eat? Are you not hungry? This is the correct form.
Q: Errors and Rectifications కు సంబంధించిన మంచి పుస్తకం సూచించగలరు.
A: 'Common Mistakes in English' by Fitikides (pub.) is a very useful book.



Appreciate, Admire తేడా?

Deepika, Sonam, Vijayawada.

Q: Please explain appreciate/ admire with the meanings 'to increase in value', to look at with admiration.

A: **Appreciate** = Express your praise for something/ someone on the basis of their/ its merits = ఒకరి/ ఒకదాని మంచినీ/ గొప్పతనాన్ని జాగ్రత్తగా అంచనావేసి చూసి మెచ్చుకోవడం.

Admire = Praise/ have respect for someone for the great things they have done = ఎవరైనా గొప్ప పనులను చేసేవాళ్లను మెచ్చుకోవడం - నిజంగా



వాళ్లలో గొప్పతనం ఉందా అని అంతగా ఆలోచించకుండా.

(Appreciate - II meaning - increase in value/ price.)

Land value is **appreciating** = Land value is **increasing**.

Sit there alone/ lonely...

Sohel Patan, Adilabad.

Q: They wish today were a working day/ They wish they had a working day today - Let me know the difference between above two.

A: Both are correct. No difference between the two sentences. They both express a wish that cannot become real (తీరని కోరికను తెలిపే విధం).

Q: నా books ఎవరో పోగొట్టారు - Say in English.

A: Someone took **my books and lost them**.

Q: Sit there alone/ lonely - Say the difference.

A: Sit alone = sit by yourself = ఒంటరిగా కూర్చోవడం. Sit lonely = ఇంకెవరూ లేక ఒంటరిగా ఉన్నామనే బాధతో ఏకాకిగా కూర్చోవడం.



M. SURESAN

Q: i) You are transferred to Adilabad. ii) He is shooting at birds - Are the above two sentences right?

A: i) and ii) - Correct.

Q: All his muscles seemed to be in his thighs - Say in Telugu.

A: అతడి కండలన్నీ అతడి తొడలోనే ఉన్నట్లు కనిపిస్తున్నాయి = అతడి తొడలు బలమైనవి.

Q: They have told me that you have come - Is this right?

A: Correct.

Q: Once you wrote: I might not be home - Shouldn't 'at' be there before the word 'home'?

A: I might not be at home (British English) = I might not be home (American English) - Both are right.

The men who was taken away..

S. Chintabhatla, Asifabad.

Q: Please clarify whether the following sentences are correct.

- a) Take an interest in books.
- b) Take rest.
- c) There are fifty congressmen in the assembly of seventy.
- d) The museum attached to the town library is open.
- e) The people gave chosed and gone a chase to the murdered.
- f) We ought to cryhalt to further urbanization of Delhi.
- g) The higher you go, the greater is the corruption.
- h) Training the fishermen proved the difficult.
- i) USA is a great country.
- j) The father as well as the son has been suffered from tuberculosis.
- k) They hate us, because of the incident.
- l) One of the men who was taken away was a cripple.
- m) Compared with Gujarat, Maharashtra less trouble.
- n) He does not visit me nowadays.
- o) How has long it been raining?
- p) One thousand children between 6-13 age group.
- q) One person was killed and two were injured.

- A:** (a) and (b) correct.
- (c) ... in an assembly of seventy.
- (d) Correct.
- (e) The meaning is not clear.
- (f) and (g) correct.
- (h) Training the fisherman proved to be difficult.
- (i) Correct.
- (j) The father as well as the son has suffered from tuberculosis.
- (k) They hate us because of the incident (No comma after 'us').
- (l) One of the men who were taken away... (The verb after 'who' is plural because, the word 'men' before 'who' is plural).
- (m) Compared with Gujarat, Maharashtra has less trouble/ is less troublesome.
- (n) Correct.



- (o) How long has it been raining?
- (p) The expression (which is a phrase) is correct; but it is not a sentence.
- (q) Correct.

Infinite Verb తేడు!

Vijayasimha, Vizianagaram.

Please clarify the following doubts.

Q: Wanted Professors, Associate Professors in the following disciplines - Please say the meanings of the above underlined words as well as Assistant Professors.

A: A learned person, knowing his subject very well, and teaches in a college/ university, does and guides research is a Professor.

An Associate Professor knows the subject as well as a professor, guides and does research, but next in rank to a professor.

Asst. Professor may be less qualified and less experienced than an Professor/ Associate Professor, and may be less qualified. May or may not be qualified to guide research.

Discipline - మామూలు అర్థం- క్రమశిక్షణ. ఇక్కడి అర్థం- Subject of study.

Q: How can I write without having a pen - Is this correct?

A: Correct.

Q: Finite verb/ infinite verb - Please let's know.

A: Finite verb- a verb which has tenses, person (I, II & III) and number - singular and plural.

eg: go - It has the three tenses. It's different forms, goes, is/ am/ are going etc - indicate its tenses, number and person (goes - III person singular).

Infinite Verb లేదు. Non-finite verbs అంటారు. ఈ verbs కి (వాటిని verbs అని అనలేం) tense గానీ, person గానీ, number గానీ ఉండవు.

Nonfinite verbs:

- 1. Present Participle - 'ing form' - giving, coming etc.
- 2. Past Participle - sung, given, taken etc. (V₃ అంటూ ఉంటారు ఎక్కువగా- కరెక్ట్ కాదు.)
- 3. The Infinitive - the basic form of the verb; **eg:** go, sing etc. or the 'to infinitive' to go, to sing etc.
- Q:** "Shastri, the lion" - ఇది ఒక మూవీ పేరు. తెలుగులోకి అనువదించగలరు.
- A:** ఇది చాలా చిన్న విషయం కదా, మీరే అనువదించండి. Shastri - పేరు, the lion అంటే తెలుసు కదా?

Is who dead? ఏ సందర్భంలో...

Tripathi, Machilipatnam.

Q: He said, "If I fall asleep wake me up" (DS) - Please say (IDS).

A: He requested me to wake him up if he fell asleep.

Q: I am unable to get your school - Please say in Telugu.

A: I am unable to get your school = మీ స్కూల్ కు phone చేస్తే ఎవరూ ఎత్తడం లేదు.

Q: Please explain the following. Is who dead?

A: When we want to be sure we've heard somebody correctly, we say this:

eg: Suneel: I'm (I am) sorry to give you the news. Our dear friend Prakash is dead.

Sameer: Is who dead? (ఎవరు చనిపోయింది?)

FUNCTIONAL ENGLISH

బద్ధరు స్నేహితుల సంభాషణ...

Ramana: Where had you been? I couldn't see you the whole of the last week. (ఎక్కడికెళ్ళావు? పోయిన వారం మొత్తం నిన్ను కలుసుకోలేకపోయాను).

Eswar: I had been on a pilgrimage to Kasi with all my people. I returned only yesterday. (మా వాళ్లందరితో కాశీ యాత్రకు వెళ్ళాను. నిన్ననే తిరిగివచ్చాను).

Ramana: Surely you had been to Allahabad too where you had a dip in the Triveni Sangamam. (తప్పకుండా అలహాబాద్ కూడా వెళ్లి అక్కడ త్రివేణి సంగమంలో స్నానం చేసుంటావు.)

Eswar: Sure, I did. I performed the rituals there to enable the souls of our dead dears to rest in peace. (అలాగే చేశాను. అంతేకాకుండా మా చనిపోయిన వాళ్ల ఆత్మలకు శాంతి కలిగేందుకు చేయవలసిన విధులన్నీ చేశాను).

Ramana: What did you do next?

Eswar: Then I left for Kasi where I had a dip in the Ganga and offered worship to Lord Viswanath. (ఆ తర్వాత కాశీకి బయల్దేరి వెళ్లి అక్కడ గంగలో మునిగి కాశీ విశ్వనాథుడికి పూజలు చేశాను).

Ramana: The Lord of Kasi and his consort are not on the same premises, are they? (కాశీనాథుడు, ఆయన సతీమణి ఒకే ఆవరణలో ఉండరు కదా?)

Eswar: No. OK. It's time I left. More about Kasi when we meet next. (ఉండరు. సరే, నేను వెళ్ళాల్సిన టైం ఎప్పుడో వచ్చింది. మనం మళ్ళీ కలుసుకున్నప్పుడు కాశీని గురించి మరింత చెబుతా).

వివరణలు

- 1) a) Pilgrimage b) Pilgrim
- 2) A dip in the Triveni/ in the Ganga
- 3) Perform rituals
- 4) Offer worship

వైవస్నీ తీర్థయాత్రలకు, భక్తులకు సంబంధించిన మాటలే.

1) Pilgrim = పుణ్యస్థలాలకు వెళ్ళే యాత్రికులు.

Suman: A pilgrimage to Tirupati is not such a pleasant thing nowadays. (ఈ రోజుల్లో తిరుపతి యాత్ర అంత ఆహ్లాదకరమైంది కాదు.)

Dharma: Yea, while the rush of pilgrims can't be managed easily the TTD makes it all the more difficult by their special treatment of VIPs. (అవును, యాత్రికుల తాకిడిని నియంత్రించటం కష్టమైతే, దేవస్నానం వాళ్ళ ముఖ్యులకిచ్చే ప్రాముఖ్యం మన కష్టాలనెక్కువ చేస్తుంది.)

2) పుణ్యస్థలంలో స్నానం = A dip in a sacred/ holy river.



- ★ A **dip in** the Ganga washes away all your sins. (గంగాస్నానం మన పాపాలన్నింటినీ కడిగేస్తుంది)
- 3) Perform rituals =** do religious ceremonies = పుణ్యతీర్థాలలో మనం చేసే విధులు/ కర్మకాండలు.
- ★ Most religions prescribe **rituals** of one kind or the other. (చాలా మతాలు ఏదో విధమైన కర్మ కాండలను/ విధులను నిర్దేశిస్తాయి).
- 4) Worship =** ఆరాధన, పూజ/ ఆరాధించడం, పూజించడం/ కొలవడం = offer worship
- ★ Hindus **worship** a number of gods, whereas Christians and Muslims believe in a single God. (హిందువులు చాలా దేవుళ్లను కొలుస్తారు, కానీ క్రైస్తవులు, ముస్లింలు ఒక దేవుణ్ణి కొలుస్తారు).
- ★ The Governor and wife **offered worship** at Bhadrachalam on Srirama Navami (శ్రీరామ నవమి రోజున గవర్నర్, ఆయన సతీమణి దేవుడికి పూజలు చేశారు.)



పుణ్యక్షేత్ర పర్యటన, నదీస్నానాలు, మరణించినవారికి చేసే కార్యక్రమాలు, దేవుళ్లకు పూజలు చేయడం లాంటివి తరచూ సంభాషణల్లో వస్తుంటాయి కదా.. Spoken English లో వీటికి సంబంధించిన పదాల ప్రయోగాల గురించి ఈ వారం తెలుసుకుందాం.



You should see this film

Ram, Hyderabad.
Q: Sir, please explain the following in Telugu. After **should**
 a) probability - This key should **fit**.
 b) In Rhetorical questions: How should I **know**?
 c) Recommendation (= 'ought') You should **see** this film.
 d) Moral obligation (= 'ought') He should **help**.
 e) In subordinate clauses: rather meaningless (of purpose) I spoke slowly so that there should **be** no mistake.
 f) In subordinate clauses: rather meaningless (of time) I waited until he should **finish**.
 g) In subordinate clauses: after verbs of feeling I was worried lest he should get lost.
 h) In subordinate clauses: reported 'shall' or 'will'. He said I **should** be paid.
 i) After expressions of surprise or regret I am surprised you should **think** so. I am sorry you should have been troubled.
 j) In conditional clauses: I should take it, if I were you
 k) '+ have + ..ed' in conditional clauses: If you should have finished tell him to go.
 l) In subordinate clauses: rather meaningless (of time) I waited until he should have finished.
A: The most important point about '**should**': In the present day English 'should' is mostly used to tell somebody what they 'have to do' (more or less in the sense of 'must' - ఏదైనా చేయాలి - విధిగా అని చెప్పేందుకే.) Even in indirect speech, 'should' is no longer used for 'shall' and only 'would' is used. మీరు రాసిన sentences అన్నింటిలో 'should' వాడిన విధంగా ఈనాటి Englishలో వాడటం లేదు. ప్రస్తుత Englishలో, Reported / Indirect Speechలో / Conditionsలో (If you **should** need

my help లాంటి sentencesలో) / feelings and emotions తెలిపేందుకు (I **should** be happy if that happens) 'should' వాడటం లేదు/ చాలా అరుదు. ఇలాంటి సందర్భాల్లో 'should' పూర్తిగా omit చేయటం కానీ, should బదులు simple present / past గానీ వాడతాం, సందర్భాన్ని బట్టి.
 a) This key **should** fit = ఆ తాళం సరిపోవాలి (సరి పోవచ్చు అనే అర్థంతో) - ఈ వాడుక ఇంకా ఉంది.
 b) How should I know? = How do you / does anybody expect me to know? (నాకెలా తెలుస్తుంది).
 How **should** I know? కంటే ప్రస్తుత Englishలో How do I know? / How do you expect me to know? వాడకం ఎక్కువ.
 c) You should see this film = మీరీ సినిమా **తప్పక** చూడాలి / ఇది తప్పక చూడాల్సిన చిత్రం. (ఇతరులకు recommend చేయటం) - ఇది ఇంకా useలో ఉంది.
 d) అతను సాయం చేయాలి. (He should help) **eg:** ఇంతకు ముందు మన దగ్గర పొందిన సాయానికి ప్రతిగా - ఇదీ వాడుకలో ఉంది.
 e) 'Use of should' here is outdated - ఇప్పుడిది వాడుకలో లేదు. ఇక్కడ 'should' బదులు 'could' / 'might' వాడుతున్నారు.
 f) I waited until he 1) finished / 2) could finish (depend upon the situation - పరిస్థితిని బట్టి 1) = అతను పూర్తి చేసే వరకు / 2) అతను పూర్తిగా చేయగలిగేవరకు. ('should' ఇక్కడ outdated).
 g) The use of 'lest' here followed by 'should' - ఇది కూడా పాతబడిపోయింది.
 1) 'lest' (so that not అనే అర్థంతో) మామూలు Spoken Englishలో అరుదు. చాలా గ్రాంథికం.



SPOKEN ENGLISH
ఆంగ్లభాషణ 780

- 2) Lest తర్వాత 'should' అసలు వాడటం లేదు. I started early lest I **miss** the train - Present day English. I started early lest I **should** miss the train - గ్రాంథికం, పాత ప్రయోగం.
 - h) He said I **should** be paid = నేను చెల్లింపబడాలని అతడు చెప్పాడు. (నాకు డబ్బులు చెల్లించాలని అతడు చెప్పాడు) - ఇక్కడ should = must obligation.
 - i) I am surprised you think so - present day usage; I am surprised you should think so - old usage - రెంటికీ అర్థం = నువ్వలా అనుకోవడం / ఆలోచించటం నాకు ఆశ్చర్యంగా ఉంది. 'I am sorry you have been troubled' is the **current usage** (**not** you should have been troubled) = మీకు ఇబ్బంది కలిగినందుకు / ఇబ్బందిపడ్డందుకు విచారిస్తున్నాను.
 - j) I should take it if I were you - **old usage**. I **would** / **I'd** take it if I were you = నేను నువ్వని/ మీరు అయితే దాన్ని నేను తీసుకుంటాను. (Improbable present).
 - k) If you should have finished - **Wrong**. If **you have finished** tell him to go = నువ్వని దాన్ని పూర్తి చేస్తే అతన్ని వెళ్ళమను.
 - l) I waited until he should have finished - **Wrong**. I waited until he had finished = అతను పూర్తి చేసేంతవరకు నేను వేచి ఉన్నాను.
- గుర్తుంచుకోవాలైన విషయం:**
 In the present day English 'should' is used for
1) Orders: You **should** do it at once
2) Duties/ obligations: I **should** be at office by 10 / we should help those who help us.
3) Necessity: I **should** start now or I'll miss the train.

K.V. Rao, Visakhapatnam.
Q: కింది పదాల అర్థ (భావ) భేదాలను వివరించండి.
 1) Litterateur & Literati
 2) Marriage alliance & Marital relation
 3) Wear a shirt & Don a shirt
 4) Give a rejoinder & Give a befitting reply; Rejoinder & Repartee & Retort.
A: 1) **Litterateur** - no such word in English. **Literati** = a group of persons interested in / sharing interest in Literature.
 2) **Marriage alliance** = An agreement/ a proposal for a marriage between a man and a woman.
Marital relation = A couple being a wife and husband = వైవాహిక బంధం.
 3) **Wear** = a piece of clothing / jewel etc, that we **have on** our body = ధరించడం.
Don = put on = దుస్తులు వేసుకోవటం.
 Wear = ఎప్పుడూ ధరించేవి.

Q He always wears white..

- a) He always **wears** white = అతనెప్పుడూ తెల్ల దుస్తులే ధరిస్తాడు.
- b) He **put on** his shirt and went for a walk = చొక్కా వేసుకుని నడకకు వెళ్ళాడు.
- ★ **Put on** = Don - అయితే 'Don' కాస్త పాండిత్యం/ గ్రాంథికం (bookish)
- 4) Rejoinder** = Repartee = తడుముకోకుండా వెంటనే ఇచ్చే సమాధానం. ఇతరులు మనల్ని ఏదైనా అన్నప్పుడు, కాస్త చతురతతో, వాళ్ళ మనల్నేమీ అనలేనట్లుగా.
Befitting reply = Proper or suitable reply = తగిన సమాధానం. అయితే 'Befit' = ఒకరికి తగిన/ సరైన అనే అర్థంతో వాడే ఈమాట కాస్త గ్రాంథికం.
 'Befitting reply' అనేది Indianism. Standard Englishలో ఇది వాడుకలో లేదు.
 ★ **ఇలా వాడతారు:**
 As **befits** a man of his status he was given a



FUNCTIONAL ENGLISH

ఇద్దరు మిత్రుల మధ్య సంభాషణ..

Eeswar: See, how the crops have withered! Farmers are likely to face loss again this year. (చూడు, పంటలెలా ఎండిపోయాయి. రైతులు ఈ యేడు కూడా నష్టాలు ఎదుర్కోవాల్సి వస్తుంది.)

Viswa: If it was floods last year, it is drought this year. The farmer never has any relief from these extremes. (కిందటివేది వరదలైతే, ఈసారి వానలు లేకపోవడం. ఉంటే అతివృష్టి లేకుంటే అనావృష్టి అన్న మాట. రైతుకు ఏ విధమైన ఊరట లేదు).

Eeswar: You remember how the rain lashed the coastal areas for three days without any let up, don't you? The rivers overflowed their banks, and the low lying areas were all flooded. Trees were uprooted and buildings in the old town collapsed. (ఎడతెరిపి లేకుండా కిందటి సంవత్సరం మూడు రోజులు ఒకటే వాన. నదులు కట్టలు తెంచుకుని ప్రవహించడంతో లోతట్టు ప్రాంతాలన్నీ జలమయమయ్యాయి. చెట్లు వేళ్లతో సహా కూలిపోయాయి. పాత బస్తీలో ఇళ్లు కూలిపోయాయి.)

Viswa: We had to wade through knee deep water in strong winds. (మోకాటి లోతు నీళ్లలో, వేగంగా వీస్తున్న గాలిలో మనం నడవాల్సి వచ్చింది.)

Eeswar: Fortunately the collector and other officials took up relief measures promptly and the victims were rehabilitated on a war footing. (అదృష్టవశాత్తు కలెక్టర్, ఇతర అధికారులు సహాయ కార్యక్రమాలను సకాలంలో ప్రారంభించి, బాధితులకు వెంటనే పునరావాసం కల్పించారు).

Viswa: Well, the loss was minimised. There was no loss of life, fortunately. (కనీస నష్టమే జరిగింది. ప్రాణనష్టం ఏం జరగలేదు, అదృష్టవశాత్తు).



M. SURESAN

వరదలు, కరవు, పంట నష్టాలు, అతివృష్టి / అనావృష్టి వాటి వల్ల కలిగే ఫలితాలు లాంటి అంశాలను సంభాషించేటప్పుడు ఎలాంటి పదాలు ఉపయోగించాలో ఈ వారం Spoken English లో తెలుసుకుందాం.



Crops wither if there is..

వివరణలు...

- 1) How the crops have withered!
- 2) ... it is drought this year.
- 3) How the rain lashed the coastal areas!
- 4) The low lying areas were flooded.
- 5) We had to wade through knee deep waters.

1) Withering of crops = పంటలు ఎండిపోవడం, ముఖ్యంగా వర్షాలు లేకపోవడం వల్ల.

a) Crops wither if there is drought = వర్షాలు లేకపోతే, పంటలు ఎండిపోతాయి.

b) Because the farmer used the wrong fertilizer the crop in over half an acre has withered = రైతు తప్పు ఎరువును వాడినందువల్ల అర ఎకరానికి పైగా పంట ఎండిపోయింది.

Wither (ఎండిపోవడం) × thrive (బాగా పండటం)

★ Paddy thrives in a hot climate = వరి ఉష్ణ ప్రదేశాల్లో బాగా పెరుగుతుంది.

2) Drought = lack of rain (వర్షాభావం) causing dry weather.

Kumar: In regions like India the farmer has no comfort any way. (భారత్ లాంటి ప్రాంతాల్లో రైతుకు ఏ విధమైన సుఖమూ లేదు).

Pramod: Yes. It is either drought or cyclones

and floods. (అవును. ఉంటే అనావృష్టి లేకుంటే తుపానులు, వరదలు).

3) The rain lashed the coastal area = తీర ప్రాంతాన్ని వర్షం తీవ్రమైన దెబ్బకొట్టింది

The rain lashed the coastal area



Lash = hit with great force = శక్తంతా కూడగట్టు కుని దెబ్బకొట్టడం.

Whip lash = కొరడా దెబ్బ

4) Low lying areas = areas at a lower level than other places = లోతట్టు ప్రాంతాలు.

★ Low lying areas were flooded = low lying areas were under water/ flood waters = లోతట్టు ప్రాంతాలు మునిగిపోయాయి, నీళ్లలో/ వరద నీళ్లలో = submerged = inundated.

SPOKEN ENGLISH
ఆంగ్లభాషణ 781

Wade through = తక్కువ లోతున్న నీళ్లలో కాళ్ళీడ్చు కంటూ నడవటం.

a) He waded up to a point in the sea and then started swimming = సముద్రంలో కొంత దూరం నడుస్తూ వెళ్లి ఆ తర్వాత ఈడటం మొదలుపెట్టాడు.

ఇది, అంటే 'wade' అనే మాటను, ఏదైనా భారంగా చేసే పనులకు కూడా వాడతాం.

eg: Karuna: I went to the university yesterday for my degree certificate. (నిన్న నా degree certificate కోసం universityకి వెళ్లాను).

Rukmini: Did you get it? (తెచ్చుకున్నావా?)

Karuna: No. The clerk waded through the files for half an hour, but could not find it. He told me to come tomorrow. (ఆ గురుమ్మా ఆ files అన్నీ అరగంట వెతికాడు, కానీ అది అతనికి కనపడలేదు. రేపు రమ్మన్నాడు.)

I have work at/ in..?

Sultana, Warangal.

Please clarify the following doubts.

Q: Once you wrote the following sentence: If one feels thirsty they wet their whistle - Shouldn't the underlined word be in plural form?

A: 'One' in the sentence refers to one person who may be either a man or a woman, in the singular (any person in general). In old fashioned English, when 'one' was used, the pronouns used in the other cases were: One, one's, oneself etc.

eg: a) One doesn't know when what happens to one.

b) One should be careful about one's money.

c) One should respect oneself.
However, the use of one, one's, oneself etc are old fashioned. Further one may either refer to a man or a woman, so instead of using he/ she, him/ her, himself/ herself, we now use they, them, themselves and their.

So if one (one man/ one woman) feels thirsty they wet their (only one person here) whistle.

Q: I have an urgent piece of work at/ in a bank/ in The State Bank of Hyderabad - Please say the right one.

A: I have an urgent piece of work (better still, a piece of urgent work) in the SBH - Correct.

A better sentence: I have urgent work in the SBH.

Q: Please complete yesterday's work - Is the underlined word (above) adjective/ adverb? Please clarify.

A: Yesterday's - Adjective, qualifying the noun 'work'.



'inferential' బదులు 'by inference'

Irshad Ali, Hyderabad.

Q: ఆమెకు చాలా పొగరు - She is very pride/ proud - Say the right one.

A: She is very haughty/ arrogant. (Proud = గర్వం కల; pride = గర్వం)

Q: He failed in the exam/ He failed the exam - say if the above are correct or not.

A: He failed the exam - Correct.

Q: Fall in అంటేనే line లో నిలబడటం అని Dictionaryలో ఉంది. మరి Fall in lines - అనకుండా All of you fall in - అంటే సరిపోతుంది కదా? Please clarify.

A: అవును. fall in = order soldiers etc to stand in a line. Fall in a line - Not correct.

Q: Inferential - Is this word there in English language? If it is there please say the

meaning in Telugu.

A: There is. మన దగ్గర ఉన్న సమాచారాన్ని బట్టి మనం నిర్ధారణకు (inferenceకు) వచ్చే విషయం, 'inferential'.

eg: That he has stolen the money is only inferential. There is no proof = అతను ఆ డబ్బు దొంగిలించాడని పరిస్థితులను/ సమాచారాన్ని బట్టి నిర్ధారణకు రావడమే. ప్రత్యక్షమైన రుజువేమీ లేదు. అయితే 'inferential' అనే మాట తర్కం (logic) లాంటి విషయాల్లో వాడతారు. Conversational English/ మామూలు written Englishలో 'inferential' బదులు 'by inference' అంటారు.

Q: నీవు చెడిపోయాండా కాకుండా మా అబ్బాయిని కూడా చెడగొడుతున్నావు - How to say in English?

A: Not only are you spoilt but you are spoiling my son too.

on/ in/ about difficult matters..?

Ramji Suman, Godavarikhani.

Q: The minister advised the king on difficult matters/ in difficult matters/ about difficult matters - Say the right one.

A: on difficult matters - Correct.

Q: The office will function tomorrow to compensate the holiday given on last Friday - Is this sentence correct?

A: The office will function ... to compensate for the holiday given last Friday (on last Friday wrong).

Q: మేము bus, railలో లేదా lorry, shipలో ప్రయాణం చేస్తున్నాం.. ఈ వాక్యాన్ని ఇంగ్లీష్ లో ఎలా రాయాలి?



- We are travelling in/ on the bus/ rail.

Is this correct?

A: We are travelling by train/ rail etc - Correct.

'The' must be used..

Shoeb Khan, Warangal.

Q: Fire-crackers/ fire-works/ cracker - Please say the meanings in Telugu.

A: A fire cracker - a fire work which explodes - పేలే (టపాకాయలు) సామగ్రి. Fire works = పేలే (టపాకాయలు) మందుగుండు కాపచ్చు మతాబులు, కాకరపూవత్తుల్లాంటి వెలిగేవి కాపచ్చు (వెలిగేవి - sparkles).

Q: Should 'the' be used before the names of trains? Example - The Intercity Express.

A: Yes, 'The' must be used before the names of trains.

Q: Oblation - నైవేద్యం - Is this right?

A: Oblation - Right, but outdated - no longer in use.

Q: The train might be caught/ might have been caught - Say the difference.

A: might be caught - Future. ... might have been caught - Past.

a word ends with ed/ ted..

Usha, Mayuri, Gajuwaka.

Q: Each book is a window that opens out a world that one would never have visited - Is the underlined one correctly written here?

A: Each book is ... one might never have visited - Correct.

Q: I am reading these books to pass/ spend my time - Is this correct?

A: I am reading these books to spend time. (... my time - OK, but time - better).

Q: Completed - కంప్లీటిడ్, Transported - ట్రాన్స్పోర్టిడ్, etc- wherever a word ends with ed/ ted is it pronounced as ఇడ్ or టీడ్ - Please let us know.

A: 't' in English is not exactly 'ఇ' of Telugu. It is somewhat between 'ఇ' and 'ఎ'.

Why 'chicken shop'?

B. Bhagya, Dharmasagaram.

Q: Why do we call 'chicken shop' instead of hen shop?

A: People usually eat chickens = Both cocks and hens.

Q: i) No student should be seen sitting lazily in the class.

ii) All the students should be seen doing grammar - Please translate the above into Telugu.

A: i) Class లో ఏ విద్యార్థి సోమరిగా కూర్చుని కనిపించకూడదు.

ii) అందరు విద్యార్థులూ వ్యాకరణం అభ్యసిస్తూ కనిపించాలి.

Q: Plants take in air through special holes found in leaves - Is it necessary to write or say the above underlined word?

A: Not necessary.

Marry, marry off తేడా..

K. Lohith, Kothapally.

Q: Lesson no-767 లో మీరు "You want to marry her off" అనే వాక్యానికి అర్థం 'మీరు ఆమెకు పెళ్లి చేయాలనుకుంటున్నారు' అని ఇచ్చారు. మరి I want to marry you అంటే అర్థం ఏమిటి? 'నేను నీకు పెళ్లి చేయాలనుకుంటున్నా', 'నేను నిన్ను పెళ్లి చేసుకోవాలనుకుంటున్నా' ఈ రెంటినీ English లో ఎలా చెప్పటం?

A: I want to marry you = నేను నిన్ను పెళ్లి చేసుకోవాలనుకుంటున్నా.



I want to marry you off = నేను నీకు పెళ్లి చేయాలనుకుంటున్నా.

A baby grows into..అనొచ్చా?

Veerender, Manchiriyal.

Q: He could meet one visitor for three minutes in every seven months/ in seven months - Please say the right one.

A: For three minutes in every seven months - He meets them once every seven months for three minutes = ప్రతి ఏడు నెలల్లో, మూడు నిమిషాల పాటు.

He meets them for three minutes in seven months = In one period of seven months, he meets them for 3 minutes.

Q: A baby grows into a man - Is this sentence correct? Are there any grammar/ grammatical mistakes?

A: It is, though, 'a man or a woman' is better. Grammar mistakes = grammatical mistakes.

A baby grows into..అనొచ్చా?

K.V. Rao, Visakhapatnam.

Q: (Physical) exercise & Workout - Explain.

A: (Physical) exercise = Physical activity we do to keep ourselves healthy and active = వ్యాయామం.

Work out = a period of physical exercise (వ్యాయామ సమయం).

eg: He has a twenty minute work out every morning = 20 నిమిషాల సేపు వ్యాయామం.



M. SURESAN

గతుకులతో నిండిన రహదారులు ప్రతి చోటా కనిపిస్తాయి.. వాటి వల్ల వాహనదారులు ఎన్నో ఇబ్బందులకు గురవుతుంటారు. అధ్యాత్మ స్థితిలో ఉన్న రోడ్ల గురించి సంభాషించేటప్పుడు ఎలాంటి పదాలు ఉపయోగించాలో ఈ వారం తెలుసుకుందాం.

Main thoroughfares passing..

FUNCTIONAL ENGLISH

రహదారుల పరిస్థితిపై ఇద్దరు యువకుల సంభాషణ..

Sanjay: Remember, the road is under repair. Drive slowly (గుర్తుంచుకో, రోడ్ రిపేర్లో ఉంది. నిదానంగా పోనీ).

Praveen: Thank God. At last. It was full of pot holes and ditches. This is one of the main thoroughfares passing through the city. (బతికిపోయాం. ఈ రోడ్లంతా గుంటలతో, కంఠలతో నిండి ఉండేది. ఈ నగరం మీదుగా వెళ్లే ముఖ్య రహదారుల్లో ఇదొకటి).

Sanjay: Our civic bodies, like our governments are indifferent to the needs of the people. They do collect road taxes and vehicle licenses but hardly use them for proper maintenance of roads. (మన పౌర సంస్థలు, మన ప్రభుత్వాల్లాగే ప్రజావసరాల పట్ల నిర్లక్ష్యంగా ఉంటాయి. రోడ్లు పన్నులు, వాహనం లైసెన్సులు వసూలు చేస్తారు కానీ వాటిని రహదారుల నిర్వహణకు వాడవు).

Praveen: Bad roads lead to waste of fuel and time, accidents and increased maintenance costs of vehicles. (సరిగా లేని రోడ్ల వల్ల ఇంధన వృధా, ప్రమాదాలు, వాహన నిర్వహణ ఖర్చులు పెరుగుతాయి).

Sanjay: Just yesterday an accident led to the death of a three year old baby girl. (నిన్ననే ఓ ప్రమాదం మూడేళ్ల పాప పుత్రిక దారి తీసింది).

Praveen: The traffic lights are most of the time out of order. The police can't control traffic manually. That results in traffic jams for long periods. (Traffic lights చాలా మటుకు పనిచేయవు. పోలీసువాళ్లు చేతులతో రాకపోకలు నియంత్రించాల్సి వస్తుంది. అందువల్ల రాకపోకలు ఆగి పోతుంటాయి).

Sanjay: I am happy. A beginning has been made. (ఏదో ఇప్పటికైనా ప్రారంభించారని సంతోషం).

వివరణలు...

Most of the words above are related to roads and traffic. (పై మాటలన్నీ రోడ్లు, రాకపోకలకు సంబంధించినవని తెలుస్తోంది కదా..)

1) The road is full of pot holes and ditches =



లోతైన గుంటలు, పల్లాలు - ditch - గుంట; pot holes = పెద్ద పెద్ద గుంటలు).

Suman: In spite of being the capital Hyderabad roads are bad. (రాష్ట్ర రాజధాని అయినప్పటికీ, హైదరాబాద్ రోడ్లు చాలా అధ్వాన్నంగా ఉంటాయి).

Ramana: Yea. A spell, of heavy rain can put them out of action; pot holes and ditches are common. (అవును. ఒక మంచి వాన రోడ్లను నిరుపయోగం చేయగలదు. గుంటలు సర్వ సాధారణం.)

2) **Civic bodies** = నగర/ పురపాలక సంస్థలు.

a) Ramesh: In spite of the high taxes they collect, most civic bodies are starving for funds. (నగర/ పురపాలక సంస్థలు పెద్ద మొత్తంలో పన్నులు వసూలు చేస్తున్నప్పటికీ అవి నిధుల కొరతతో బాధపడుతున్నాయి.)

Yashwanth: That's because they are all corrupt (అదంతా అవినీతి వల్ల).

b) In spite of the high taxes they collect most of them provide poor civic amenities = నగర/ పురపాలక సంస్థలు పెద్ద మొత్తంలో పన్నులు వసూలు చేసినా, వాటిలో చాలా, అధ్వాన్నమైన వసతులు కల్పిస్తున్నాయి పౌరులకు.

Civic amenities = పౌర సౌకర్యాలు.

3) **Thoroughfares** = The main/ important roads in a city or town = నగరాల్లోని ముఖ్య వీధులు.

★ The college is a little off the main thoroughfare = నగరంలోని ముఖ్య వీధి నుంచి కొద్ది దూరంలో ఉంది ఆ కళాశాల.

'No thoroughfare' అనే board చాలా చోట్ల రాసి ఉంటారు. అంటే అది రహదారి కాదు, ఇతర వాహనాలకు ప్రవేశం లేదు అని.

4) **Manual** = without the help of machines = మనుషుల/ శారీరకమైన (మనుషులు చేసే).

Manual (శారీరకమైన) X Mechanical (యాంత్రికమైన) (done by machines)

Co-ordinate, collaborate difference..?

Usha Kiran, Gopalapuram.

Q: He has not made a final call - Please explain this.

A: He has not taken a final decision.

Q: Co-ordinate, collaborate - Explain.

A: **Co-ordinate** = Organize so as to make different activities and the people involved in them work for a common result. (ఒక సంస్థలో వివిధ కార్యకలాపాలను, వాటిని చేసే వ్యక్తులను అనుసంధానం చేయడం, గుండరగోళం లేకుండా.)

Collaborate = ఇద్దరు అంతకంటే ఎక్కువమంది కలిసి ఒక పనిని నిర్వహించడం - Two/ more people working together for a common purpose.

eg: ఇద్దరు కలిసి పుస్తకం రాయడం.

Q: Please let's know about "syllables".

A: Syllable = an independent unit of sound in a word - A part of a word with a vowel sound (not letter) and one/ more consonant sounds.

Vowel శబ్దం ఉన్న పదభాగాన్ని Syllable అంటారు.

eg: sentence = ఇందులో రెండు vowel sounds (అక్షరాలు కావు) ఉన్నాయి.

1) సెన్, 2) టన్స్ - (1. sen 2. tans) కాబట్టి ఈ పదం (sentence) లో రెండు syllables ఉన్నాయి.

Q: Corporate schools - means what?

A: Corporate schools = Schools run by companies (Corporate) - different from Govt/ Municipal/ ZP/ Govt. aided schools.



SPOKEN ENGLISH ఆంగ్లభాషణ 782

Made up of.. no meaning

Bindu, Balasamudram.

Q: My hand is paining/ aching - Please say the right one.

A: My hand is aching - Correct.

Q: Made of/ Made up of - Say the difference.

A: Made of - To be made of something - material of which we make something. A table is made of wood.

Made up of - No such expression/ Meaningless.

Q: Why do food grains get spoiled - Please let's know the use of the above underlined i.e. get + V3 and why get + V3 is used in the above sentence?

A: Get spoiled = are spoiled.

In the fight he got wounded = In the fight he was wounded.

In such sentences 'get' is used in place of 'be' forms.

Q: Smother/ suffocate /throttle - Say the difference.

A: **Smother** = Covering something, especially a person's face so that they can't breathe; cover something/ somebody thickly (usually to kill).



Suffocate = to kill somebody by stopping their breathing.

When smothered, they are suffocated.

Smother = suffocate = throttle.

Structure, structural తేడా?

Sujatha, Khazipet.

Q: In the lesson no. 773 you said that the sentence i.e. "Rolling and wearing spectacles is the style of Rajnikanth, a hero" - Shouldn't "are" be there instead of the above underlined?

A: As both 'rolling and wearing' refer to a single act the verb is singular.

Q: Structure / structural - Say difference.

A: Structure (noun) = రూపం/ నిర్మాణం.

Structural (adj) = రూపానికి సంబంధించిన Structural changes = రూపం/ నిర్మాణానికి సంబంధించిన (రూపం/ నిర్మాణంలో) మార్పులు.

Q: ఈ pen పడట్టేదు - How can we say the above in English?

A: The pen is not writing.